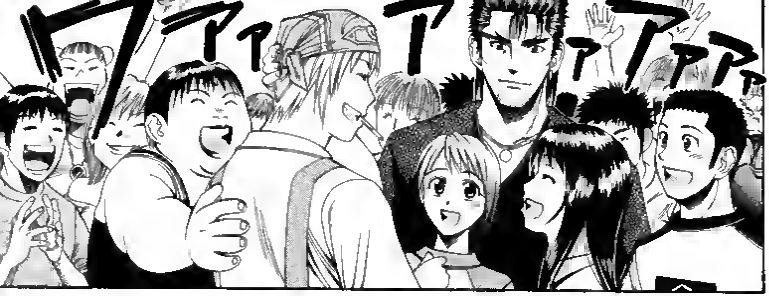
Chapter 37: Proof of Faith and the Parting of Friends
WELCOME!
After the match with Suiren,
I started helping out at Oukarou!
HAVE YOU DECIDED YET?
Hello, my name's Yuri!
OH, BY THE WAY, WHERE'S MAKKI? I haven't seen him at all...
.....
IN THE HOSPITAL ...
yesterday and today...
YOU'VE BEEN HELPING OUT LOT...
WELL, I DON'T WANT TO JUST LIVE AND EAT HERE FOR FREE...
NOT HELPING OUT IS EMBARASSING...
That's right. Makito is getting a detailed checkup at the hospital...
...since he was severely injured in the competition yesterday...
HOSPITAL?!
Feh
YOU'RE SO GREAT

CHAPTER 37. PROOF OF FAITH AND THE PARTING OF FRIENDS



IT'S JAPANESE CURRY?!

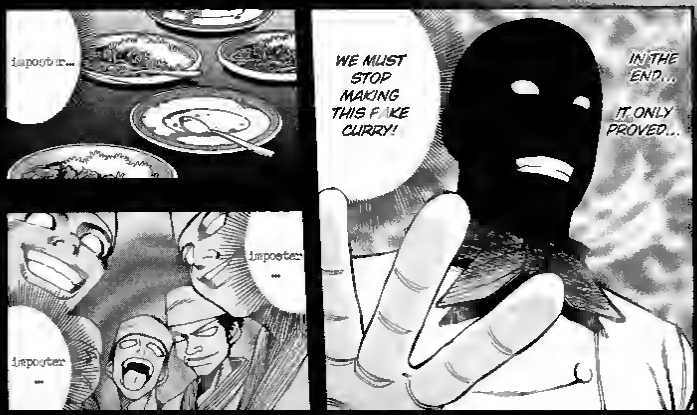
TOORU...

DON'T TOUCH ME!!

JAPANESE CURRY...
.....

IT ENDED
...JUST LIKE THAT TIME...

IT ENDED JUST LIKE THE TIME WITH FATHER...
NOTHING CHANGED IN THE END...


imposter...
WE MUST STOP MAKING THIS FAKE CURRY!
IN THE END...
IT ONLY PROVED...
imposter...
imposter...

WE CAN'T HELP IT, AFTER WHAT HAPPENED
WHY DO WE HAVE TO LET HIM STAY?!
IMPOSTER!
WE DON'T HAVE THAT KIND OF EXTRA SPACE!
WHO DO YOU THINK IS FEEDING YOU EVERY DAY?!
WHY ARE YOU USING THE KITCHEN WITHOUT PERMISSION?!
BUT...
I JUST WANTED TO PROVE...
YOU'RE A GOD OF MISFORTUNE!
THIS IS JUST SOME INFERIOR FOOD!
WHAT THE HELL KIND OF CURRY IS THIS?! YOU SURE COOKED UP SOME REAL SHIT!

MY FATHER'S CURRY ISN'T FAKE!
IT REALLY IS DELICIOUS...
BUT... THE RESULT IS THE SAME...
THE SAME AS LAST TIME, REPEATING ITSELF, OVER AND OVER AGAIN...
NO...
IT'S DIFFERENT!
IT'S NOT THE SAME, TOORU!

NO TRICKS WERE INVOLVED... IT WAS A REAL MATCH...
YOU... YOU GUYS PUT ALL YOUR EFFORT INTO IT...
THE MATCH WAS FAIR AND SQUARE!
TOORU, LOOK...
THAT...
...IS PROOF OF THE INTEGRITY OF THIS MATCH...
COOKING

IF IT WAS FAKE, WOULD THEY HAVE FINISHED IT ALL?
WOULD THE RESULTS BE AS CLOSE AS 49 TO 48?
H...
YOU'VE ALREADY PROVEN IT.

YOU DID WELL,
TOORU.
AHH

FATHER...

……
EVEN THOUGH WE KNEW THE POLICE WOULD FOLLOW US…
SORRY..
AH, IT DOESN'T MATTER
BROTHER
DON'T WORRY!
I'M JUST GOING TO WASTE SOME TIME!
and I'm already unemployed..
WAIT-

YOU FELL FOR IT!
YOU GUYS SURE ARE STUPID!

I MADE IT LOOK LIKE UDOU-SAN DID IT.
THE ONE WHO SET THE FIRE WAS ACTUALLY ME.

Although it's not possible now...

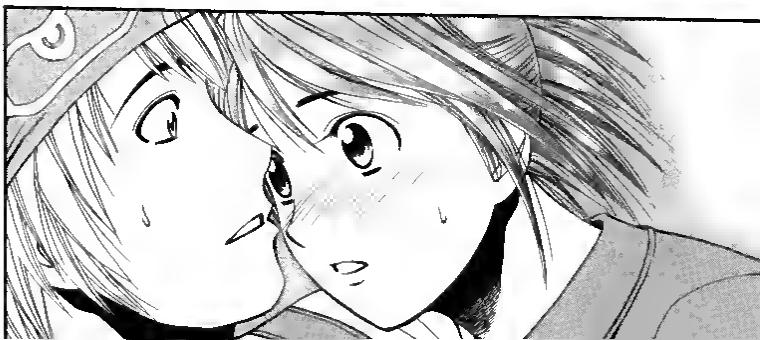
HM...
THE POLICE AREN'T THAT SPECIAL AFTER ALL!

SHINA!

But

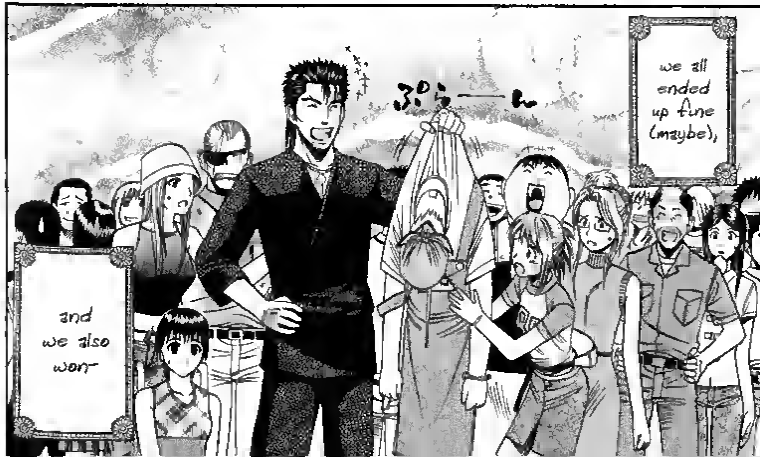
I DON'T WANT TO OWE YOU ANY MORE FAVORS...

LET'S HAVE A REMATCH SOMETIME!
I have a feeling it won't be too far off.
The day we can see Toeru's warm smile once more...
SHH...
KYA!
YA!
1, 2...



AH...
AH...
ERR, UM
OHH! I forgot!
ER...
コスモ
……
カリ…
MAKITO?
?
THANK YOU...
hehe
...FOR ALL YOUR HARD WORK
YEAH!

In the end,
WAAAAH!
EYES... HIS EYES TURNED WHITE..!
MA-CHAN?!
Hahaha!
WELL DONE, LITTLE MISSY!
しゅううう…
ぷすぷす
……

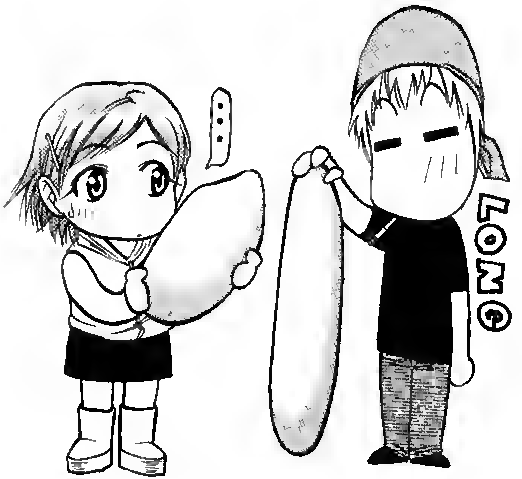

and we also won—
we all ended up fine (maybe),
ぷら——ん

IT'S SO COOL!
♡
IF YOU STILL HAVEN'T FOUND A JOB, COME WORK WITH US AT OUKAROU
After-wards, Udou-san...
I WONDER HOW HE'S DOING IN THE HOSPITAL.
and as for Makita,
カラン…
I GUESS I DON'T LIKE WORKING IN GROUPS AFTER ALL!
SORRY,
He rejected the offer and left
I HOPE IT'S NOT TOO SERIOUS

YO! I'M BACK!
!
BASTARD
RUN AWAY!
ララララー
Makoto, in this way...
You Perverted Monkey!
黄花楼
hasn't changed one bit!
Also...
THE ONE WHO GAVE MAKITO ONLY 3 POINTS WAS ME
IF YOU ASK ME HE STILL HAS A LONG WAYS TO GO

華麗なるカレー食卓

～Addicted to curry～



ADDICTED TO CURRY

THIS CHAPTER IS BROUGHT TO YOU BY SOLARIS AND YANIME

Scanner: Athanor
Translator: DrkSpirit
Proofreader: PlzDontHurtMe
Editor: p00kie
QC: ccccnnn

SOLARIS
#SOLARIS SYU@IRC.IRCHIGHWAY.NET

YANIME
#YANIME@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://WWW.YANIME.COM

華麗なる食卓 (カレー)
~Addicted to curry~